

Sainte Brigitte, veuve

Mardi 8 octobre 2024

○ 3ème classe

INTROÏT *Psaume 118, 75.120*

Cognóvi, Dómine, quia .quitas iudícia tua, et in veritate tua humiliásti me : confige timóre tuo carnes meas, a mandátis tuis tímui. **Ps. 118** Beáti immaculáti in via : qui ámbulant in lege Dómini. **Ÿ.** Glória Patri.

J' ai su, Seigneur, que vos jugements sont justes, que vous m'avez humiliée selon votre justice ; transpercez mes chairs de votre crainte, je redoute vos jugements. **Ps. 118** Heureux ceux qui sont irréprochables dans leur voie et qui marchent selon la loi du Seigneur. **Ÿ.** Gloire...

COLLECTE

Dómine, Deus noster, qui beátæ Birgíttæ per Fílium tuum unigénitum secreta cæléstia revelásti : ipsíus pia intercessióne da nobis, fámulis tuis ; in revelatióne sempitérna glóriæ tuæ gaudere lætántes. Per eúndem Dóminum.

Seigneur notre Dieu qui, par votre Fils unique, avez révélé à la bienheureuse Brigitte les secrets célestes : par sa bienveillante intercession, accordez à vos serviteurs que nous sommes, de se réjouir lors de la manifestation de votre gloire éternelle. Par le même...

Mémoire des saints Serge, Bacchus, Marcel et Apulée.

Sanctórum Martyrum tuórum nos, Dómine, Sérgii, Bacchi, Marcélli et Apuléii beáta mérita proseguántur : et tuo semper fáciant amóre fervéntes. Per Dóminum.

Que les mérites de vos saints martyrs Serge, Bacchus, Marcel et Apulée nous accompagnent, Seigneur, et nous rendent toujours fervents dans votre amour. Par...

ÉPÎTRE *de saint Paul à Timothée I. 5, 3-10*

Carissime : Viduas hónora, quæ vere viduæ sunt. Si qua autem vidua filios aut nepótes habet, discat primum domum suam régere, et mútuam vicem réddere paréntibus : hoc enim accéptum est coram Deo.

Quæ autem vere vidua est et desoláta, speret in Deum, et instet obsecratióibus et oratióibus nocte ac die. Nam quæ in delíciis est, vivens mórtua est. Et hoc præcipe, ut irreprehensíbles sint. Si quis autem suórum, et máxime domesticórum curam non habet, fidem negávit, et est infidéli detérior.

Vidua eligátur non minus sexagínta annórum, quæ fúerit uníus viri uxor, in opéribus bonis testimónium habens, si filios educávit, si hospítio recépit, si sanctórum pedes lavit, si tribulatiónem patiéntibus subministrávit, si omne opus bonum subsecúta est.

GRADUEL *Psaume 44, 3.5*

Diffúsa est grátia in labiis tuis : proptérea benedíxit te Deus in ætérnum. *Ÿ.* Propter veritátem et mansuetúdinem et iustítiam : et de ducet te mirabíliter dextera tua.

ALLÉLUIA

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Spécie tua et pulchritúdi-ne tua inténde, prospere procéde et regna. Allélúia.

Mon bien-aimé, honore les veuves, celles qui le sont vraiment. La veuve qui a des enfants ou des petits-enfants doit d'abord leur apprendre à bien mener leur maison et à rendre à leurs parents ce qu'ils ont reçu. Voilà ce qui plaît à Dieu.

Que celle qui est vraiment veuve et délaissée, espère en Dieu et persévère dans les prières et l'oraison nuit et jour. Celle qui mène une vie dissipée peut paraître vivante : elle est morte. Inculque-leur ces principes pour qu'elles soient sans reproche. Si quelqu'un ne prend pas soin des siens et principalement de ceux qui vivent dans sa maison, il a renié la foi et il est pire qu'un infidèle.

Qu'une veuve, pour être choisie, n'ait pas moins de 60 ans, qu'elle n'ait été mariée qu'une fois, qu'on rende témoignage à ses bonnes œuvres : si elle a bien élevé ses enfants ; si elle a exercé l'hospitalité ; si elle a lavé les pieds des saints ; si elle a secouru les malheureux ; si elle s'est adonnée à toute œuvre bonne.

La grâce est répandue sur vos lèvres : c'est pourquoi Dieu vous a bénie pour l'éternité. *Ÿ.* À cause de votre vérité, de votre douceur et de votre justice : votre droite vous conduira admirablement.

Allélúia, allélúia. *Ÿ.* Dans votre splendeur et votre beauté : avancez, marchez à la victoire et réglez. Allélúia.

+ ÉVANGILE *selon saint Matthieu 13, 44-52*

In illo témpore : Dixit Iesus discípu-
lis parábolam me : Símile est regnum
cælórum thesáuro abscóndito in agro :
quem qui invénit homo, abscóndit, et præ
gáudio illúus vadit, et vendit univér-
sa, quæ habet, et emit agrum illum.

Iterum símile est regnum cælórum hómini
negotiátóri, quærénti bonas margarítas.
Invénta autem una pretiósá margaríta,
ábiit, et véndidit ómnia, quæ hábuit, et
emit eam.

Iterum símile est regnum cælórum
sagénsæ, missæ in mare et ex omni gé-
nere píscium congregánti. Quam, cum implé-
ta esset, educéntes, et secus litus sedéntes,
elegérunt bonos in vasa, malos autem
foras misérunt. Sic erit in consummátione
sæculi : exhibunt Angeli, et separábunt
malos de médio iustórum, et mittent eos in
camínium ignis : ibi erit fletus et stridor
déntium. Intellexístis hæc ómnia ? Dicunt
ei : Etiam.

Ait illis : Ideo omnis scriba doctus in
regno cælórum símilis est hómini
patrifámiliæ, qui profert de thesáuro suo
nova et vétera.

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples
cette parabole : « Le royaume des
cieux est semblable à un trésor caché dans
un champ : l'homme qui l'a trouvé le
cache et, dans sa joie, va vendre tout ce
qu'il a et achète ce champ.

« Le royaume des cieux est encore
semblable à un marchand qui cherche des
perles précieuses. Ayant trouvé une perle
de grand prix, il s'en va, vend tout ce qu'il
a et l'achète.

« Le royaume des cieux est encore
semblable à un filet jeté dans la mer et
ramassant des poissons de toute espèce.
Lorsqu'il est plein, les pêcheurs le retirent
et, s'asseyant sur le rivage, ils mettent
dans des vases ce qui est bon et jettent ce
qui est mauvais. Il en sera de même à la
fin du monde : les anges viendront séparer
les méchants d'avec les justes et les
jetteront dans la fournaise ardente, où il y
aura des pleurs et des grincements de
dents. Avez-vous compris toutes ces
choses ? » Ils lui dirent : « Oui. »

Il leur dit : « C'est pourquoi tout scribe
instruit de ce qui regarde le royaume des
cieux est semblable à un père de famille
qui tire un trésor des choses nouvelles et
des choses anciennes. »

OFFERTOIRE *Psaume 44,3*

Diffúsa est grátia in lábiis tuis :
proptérea benedíxit te Deus in
ætérnum, et in sæculum sæculi.

La grâce est répandue sur vos lèvres :
c'est pourquoi Dieu vous a bénie pour
l'éternité, dans les siècles des siècles.

SECRÈTE

Accépta tibi sit, Dómine, sacrátæ plebis
oblátio pro tuórum honóre Sanctórum
: quorum se méritis de tribulatióne
percepísse cognóscit auxiliúm. Per
Dóminum.

Recevez favorablement, Seigneur, cette
offrande en l'honneur de vos saints de
la part du peuple consacré, qui sait avoir
reçu par leurs mérites une aide dans la
tribulation. Par...

Maiestatem tuam nobis, Dómine, quæsumus, hæc hóstia reddat immolánda placátam, tuórum digna postulatióne Sanctórum. Per Dóminum.

Nous vous en prions, Seigneur : qu'à la digne prière de vos saints, cette hostie que nous allons immoler apaise votre majesté. Par...

COMMUNION *Psaume 44, 8*

Dilexisti iustitiam, et odisti iniquitatem : propterea unxit te Deus, Deus tuus, oleo lætitiæ præ consórtibus tuis.

Vous avez aimé la justice et haï l'iniquité : c'est pourquoi Dieu, votre Dieu, vous a ointe de l'huile d'allégresse de préférence à vos compagnes.

POSTCOMMUNION

Satiasti, Dómine, familiam tuam munéribus sacris : eius, quæsumus, semper interventióne nos réfove, cuius sollémnia celebrámus. Per Dóminum.

Signeur, vous avez rassasié votre famille de vos dons sacrés : veuillez toujours nous réconforter par l'intercession de celle dont nous célébrons la solennité. Par...

Mémoire des saints Serge, Bacchus, Marcel et Apulée.

Sacraméntis, Dómine, muniámur accéptis : et sanctórum Mártyrum tuórum Sérgii, Bacchi, Marcélli et Apuléii intercessióne, contra omnes nequítias irruéntes, annis cæléstibus protegámur. Per Dóminum.

Puissions-nous être fortifiés, Seigneur, par les sacrements reçus ; et que, par l'intercession de vos saints martyrs Serge, Bacchus, Marcel et Apulée, nous soyons protégés par les armes célestes contre les assauts de toutes les forces mauvaises. Par...